



COIOX01HBHE5

Evidenční číslo smlouvy klienta: SML071/21

Č. j. ČOI 86979/21/0100

## **Smlouva o výuce anglického jazyka**

uzavřená dle zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
ve znění pozdějších předpisů

### **ČR - Česká obchodní inspekce**

se sídlem: Štěpánská 796/44, 110 00 Praha 1

za níž jedná: Ing. Mojmír Bezečný, ústřední ředitel

IČO: 00020869

(dále jen „klient“)

a

Jméno: **EDUCOCENTER Jiří Čapek s.r.o.**

Adresa sídla: Štítného 80/12, České Budějovice 6, 370 01 České Budějovice

IČO: 60851864

Jednatel: Ing. JIŘÍ RŮŽIČKA, MBA, jednatel

(dále jen „poskytovatel“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto  
smlouvu o výuce anglického jazyka

### **I.**

#### **Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je zajištění individuální a skupinové výuky anglického jazyka ze strany poskytovatele (dále jen „služba“) v období od 1. září 2021 do 30. června 2025.
2. Skupinovou výukou se rozumí poskytování služeb výuky pro 1 skupinu (max. 8 zaměstnanců klienta).
3. Individuální výukou se rozumí poskytování služeb výuky pro 1 zaměstnance klienta samostatně.
4. Vyučovací hodinou se rozumí 45 minut.

### **II.**

#### **Charakteristika a rozsah služby**

1. Poskytovatel se zavazuje, že službu poskytne v rozsahu 1 x týdně 2 vyučovací hodiny pro 1 skupinu a individuální výuku pro 1 zaměstnance klienta v rozsahu 1x týdně 2 vyučovací hodiny.
2. Výuka bude poskytována v rozsahu potřebné úrovně anglického jazyka českým lektorem nebo v případě jazykové úrovně C1+ může být poskytována i rodilým mluvčím.

3. Poskytovatel se zaměří na výuku konverzačních schopností, obohacení slovní zásoby a gramatiku.
4. Poskytovatel se zavazuje, že bude službu poskytovat vždy v dohodnutý den a dohodnutém čase. Ve dnech připadající na státní svátky a v průběhu letních prázdnin nebude výuka realizována.
5. Výuka bude probíhat na adrese: Inspektorátu ČOI Jihočeský a Vysočina, Mánesova 1803/3a, 370 21 České Budějovice.

### **III.**

#### **Cena a platební podmínky**

1. Cena za vyučovací hodinu je stanovena na 340 Kč (slovy: tři sta čtyřicet korun českých) a je osvobozena od DPH.  
V ceně za vyučovací hodinu jsou zahrnuty veškeré náklady poskytovatele spojené s poskytováním služeb dle této smlouvy, zejména náklady na přípravu výuky, další náklady poskytovatele nutné pro včasné a kompletní provedení plnění dle této smlouvy a náklady na dopravu. Učební pomůcky (učebnice, slovníky) si zaměstnanec klienta hradí v plné výši z vlastních prostředků.
2. Dohodnutá cena za odučené vyučovací hodiny bude poskytovatelem fakturována měsíčně, splatnost faktury je 14 dnů od jejího doručení klientovi. Poskytovatel odešle fakturu současně s docházkovým listem.
3. Poskytovatel bere na vědomí, že platba bude placena klientem výhradně v rámci bezhotovostního platebního styku poukazáním částky na bankovní účet uvedený na faktuře.

### **IV.**

#### **Práva a povinnosti smluvních stran**

1. Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý k poskytování služeb dle této smlouvy.
2. Poskytovatel zodpovídá za kvalitu výuky a má právo rozhodovat o tom, kterého lektora pověří výukou v daném kurzu. V případě onemocnění lektora zajistí náhradního vyučujícího s odpovídající kvalifikací a odbornou praxí.
3. Poskytovatel provede ověření znalostí účastníků kurzu formou testů vždy v červnu, vypracuje písemné závěrečné hodnocení každého účastníka a hodnocení úrovně dosažených znalostí předá personálnímu oddělení klienta.
4. Klient je oprávněn zrušit plánovanou vyučovací hodinu, i bez udání důvodů, nejpozději však 24 hodin před stanovenou vyučovací hodinou; v tomto případě se smluvní strany mohou dohodnout na náhradním termínu konání lekce. Při pozdějším zrušení výuky je takto neodučená hodina součástí vyúčtování.
5. Klient je oprávněn od smlouvy odstoupit v případě, že poskytovatel:
  - a) opakovaně (nejméně dvakrát) a bez předchozí omluvy neposkytne klientovi službu (vyučovací hodinu) v termínu dle této smlouvy nebo dohody smluvních stran; pro tento případ si smluvní strany sjednaly smluvní pokutu ve výši 500 Kč za každou neposkytnutou službu (vyučovací hodinu),
  - b) není schopen poskytovat klientovi služby dle této smlouvy z důvodů dlouhodobé nemoci nebo jiného vážného déletrvajícího důvodu, a to i když nevznikl z viny poskytovatele; dlouhodobou nemocí nebo déletrvajícím důvodem dle tohoto

písmene se rozumí nemoc nebo důvod, který trvá po dobu delší než tři týdny, nebo s přihlédnutím ke všem okolnostem lze rozumně předpokládat, že alespoň po dobu tří týdnů trvat bude.

6. Poskytovatel má právo odstoupit od smlouvy v případě, že klient bude v prodlení se zaplacením faktury po dobu delší než 60 kalendářních dnů.
7. Klient má právo tuto smlouvu vypovědět, a to bez podání důvodu, s 30 denní výpovědní dobou. Tato doba začíná běžet od prvního dne kalendářního týdne následujícího po kalendářním týdnu, v němž byla výpověď poskytovateli doručena.

## **V. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem oboustranného podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv ve smyslu ust. zák. č. 340/2015 Sb., ve znění pozdějších předpisů.
2. Pro písemnou komunikaci ve věcech této smlouvy smluvní strany prohlašují, že akceptují i komunikaci na níže uvedené kontaktní e-mailové adresy:  
Poskytovatel: [REDACTED]  
Klient: [REDACTED], [REDACTED]

Každá ze smluvních stran je oprávněna provést změnu kontaktních e-mailových adres jednostranným písemným prohlášením adresovaným druhé smluvní straně; pro účely změny kontaktních e-mailových adres nelze akceptovat změnu učiněnou prostřednictvím e-mailové zprávy, pokud nebude opatřena uznávaným elektronickým podpisem.

3. Tuto smlouvu je možné měnit pouze písemnými, očíslovanými dodatky, s výjimkou uvedenou v předchozím odstavci.
4. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, že je výrazem jejich svobodné a vážné vůle, že ji neuzavírají v tísní ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek pro kteroukoliv z nich, což stvrzují svými podpisy.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 vyhotoveních s platností originálu, z nichž 2 obdrží klient a 1 obdrží poskytovatel.
6. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla součástí evidence smluv, vedené Českou obchodní inspekcí, která bude přístupná podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a datum jejího podpisu.

Za poskytovatele: Ing. Jiří Růžička, MBA

V ..... dne .....

Za klienta: Ing. Mojmír Bezečný, ústřední ředitel

V Praze dne 12. 7. 2021